

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1295/2008**

**av den 18 december 2008**

**om import av humle från tredjeland**

**(kodifierad version)**

(EUT L 340, 19.12.2008, s. 45)

Ändrad genom:

Officiella tidningen

		nr	sida	datum
► <b><u>M1</u></b>	Kommissionens förordning (EG) nr 267/2009 av den 1 april 2009	L 90	3	2.4.2009
► <b><u>M2</u></b>	Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 117/2012 av den 10 februari 2012	L 38	33	11.2.2012

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1295/2008****av den 18 december 2008****om import av humle från tredjeland****(kodifierad version)**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordningen om de gemensamma organisationerna av marknaden)<sup>(1)</sup> särskilt artiklarna 192.2 och 195.2 i förening med artikel 4, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EEG) nr 3076/78 av den 21 december 1978 om import av humle från tredjeland<sup>(2)</sup> och kommissionens förordning (EEG) nr 3077/78 av den 21 december 1978 om godkännande av intyg för humle som importerats från tredjeland som likvärdiga med gemenskap-sintyg<sup>(3)</sup> har ändrats flera gånger<sup>(4)</sup> på ett väsentligt sätt. För att skapa klarhet och överskådlighet bör dessa förordningar kodifieras.
- (2) I artikel 158.1 i förordning (EG) nr 1234/2007 anges att produkter inom humlesektorn endast får importeras från tredjeländer om deras kvalitetsegenskaper minst motsvarar dem som föreskrivits för liknande produkter som skördats inom gemenskapen eller som är framställda av sådana produkter. Det anges emellertid i punkt 2 i nämnda artikel att dessa produkter ska anses uppfylla denna standard om de åtföljs av ett intyg som utfärdats av myndigheterna i ursprungslandet och som godkänts som likvärdigt med det intyg som krävs för avsättning av humle och humleprodukter med ursprung i gemenskapen.
- (3) Kommissionens förordning (EG) nr 1850/2006 av den 14 december 2006 om närmare bestämmelser om certifiering av humle och humleprodukter<sup>(5)</sup> ställer mycket stränga krav när det gäller avsättning av humleprodukter, särskilt blandningar. För närvarande finns det inget effektivt system för kontroll vid gränserna av att dessa krav är uppfyllda. Den enda säkerheten är exportlandets åtagande att följa gemenskapens bestämmelser för dessa produkter. Det är därför nödvändigt att begära att sådana produkter åtföljs av ett intyg i enlighet med artikel 158.2 i förordning (EG) nr 1234/2007.

<sup>(1)</sup> EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 367, 28.12.1978, s. 17.

<sup>(3)</sup> EGT L 367, 28.12.1978, s. 28.

<sup>(4)</sup> Se bilaga V.

<sup>(5)</sup> EUT L 355, 15.12.2006, s. 72.

**▼B**

- (4) För att se till att gemenskapens regler om certifiering av humle efterlevs bör medlemsstaterna kontrollera att importerat humle motsvarar minimikraven för avsättning som anges i förordning (EG) 1850/2006.
- (5) Vissa tredjeländer har åtagit sig att beakta de krav som gäller för avsättning av humle och humleprodukter och bemyndigat vissa organ att utfärda likvärdiga intyg. Dessa intyg bör därför godkännas som likvärdiga med gemenskapsintyg och de produkter som omfattas av dem godkännas för fri omsättning.
- (6) De behöriga organen i dessa tredjeländer ansvarar för uppdatering av informationen i bilaga I och för att i en anda av nära samarbete vidarebefordra sådan information till kommissionen.
- (7) För att underlätta arbetet för medlemsstaternas myndigheter är det viktigt att ange utformningen av och, i den mån det krävs, innehållet i intyget samt regler för hur det ska användas.
- (8) Med hänsyn till praxis inom handeln måste det, i de fall då ett parti delas upp, överlåtas åt de behöriga myndigheterna att under deras tillsyn låta utfärda en avskrift av intyget för varje ny del av partiet.
- (9) I likhet med vad som gäller i gemenskapens bestämmelser om intyg, bör vissa produkter på grund av sin användning undantas från intyg enligt denna förordning.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Villkoret för att produkter från tredjeländ enligt förteckning i artikel 1 f i förordning (EG) nr 1234/2007 fritt ska få omsättas inom gemenskapen är att bevis företes om att de krav som anges i artikel 158.1 i nämnda förordning är uppfyllda.

2. Det bevis som avses i artikel 1.1 i denna förordning ska lämnas genom det intyg, nedan kallat *likvärdigt intyg*, som avses i artikel 158.2 i förordning (EG) nr 1234/2007.

*Artikel 2*

Med *parti* avses i denna förordning en kvantitet produkter med samma egenskaper som samtidigt avsändes av samma leverantör till en och samma mottagare.

**▼B***Artikel 3*

Intyg som åtföljer humle och humleprodukter som importerats från tredjeland och som utfärdats av något av de bemyndigade organ i ursprungslandet som anges i bilaga I, ska godkännas som likvärdiga intyg.

Bilaga I ska revideras på grundval av de upplysningar som lämnas av de berörda tredjeländerna.

*Artikel 4*

1. Det likvärdiga intyget ska upprättas för varje parti i ett original och två kopior i enlighet med formuläret i bilaga II och enligt instruktionerna i bilaga IV.
2. Ett likvärdigt intyg är bara giltigt om det är vederbörligen ifyllt och undertecknat av något av de bemyndigade organ som anges i bilaga I.
3. Det likvärdiga intyget anses vederbörligen undertecknat när utskriftsplats och -datum är angivet och när det undertecknats och stämplat av den utfärdande myndigheten.

*Artikel 5*

1. På varje förpackning som omfattas av ett likvärdigt intyg ska följande uppgifter framgå på något av gemenskapens officiella språk:
  - a) En beskrivning av produkten.
  - b) Sorten eller sorterna.
  - c) Ursprungslandet.
  - d) Märkning och numrering enligt rubrik 9 i det likvärdiga intyget eller avskriften.
2. Uppgifterna enligt punkt 1 ska anges på förpackningens utsida i lättläsliga bokstäver av enhetlig storlek och med tryck som inte kan suddas ut.

*Artikel 6*

1. Om ett parti som omfattas av ett likvärdigt intyg delas upp och skickas vidare innan det övergår till fri omsättning, ska en avskrift av intyget göras för varje ny delförsändelse.

Intyget ersätts av det antal avskrifter som behövs.

Varje avskrift ska utfärdas av den berörda parten i ett original och två kopior på ett formulär enligt förebilden i bilaga III och enligt de anvisningar för likvärdiga intyg som anges i bilaga IV.

2. Tullmyndigheterna ska underteckna originalet och de två kopiorna av det likvärdiga intyget samt originalet och kopiorna av varje avskrift.

De ska behålla originalet av det likvärdiga intyget, sända in de två kopiorna till den behöriga myndigheten enligt artikel 21 i förordning (EG) nr 1850/2006, samt återsända originalet och de två kopiorna av avskriften till den berörda parten.

**▼B***Artikel 7*

När de tullformaliteter avslutats som krävs för att en produkt som omfattas av ett likvärdigt intyg eller en avskrift ska få omsättas fritt inom gemenskapen, ska originalet och de två kopiorna överlämnas till tullmyndigheterna som undertecknar dem och behåller originalet. En kopia ska av tullmyndigheterna insändas till den behöriga myndigheten enligt artikel 21 i förordning (EG) nr 1850/2006 i den medlemsstat där produkten ska övergå till fri omsättning. Den andra kopian ska sändas tillbaka till importören som ska bevara den under minst tre år.

*Artikel 8*

Om partiet ska återförsäljas eller delas upp efter att ha övergått till fri omsättning måste produkten åtföljas av en faktura eller annat handelsdokument, upprättat av säljaren, vilket anger det likvärdiga intygets eller avskriftens referensnummer och namnet på den myndighet som utfärdat dem.

Följande uppgifter från det likvärdiga intyget eller avskriften ska också anges på handelsdokumentet eller fakturan:

- a) När det gäller humlekottar
  - i) en beskrivning av produkten,
  - ii) bruttovikten,
  - iii) produktionsplatsen,
  - iv) skördeåret,
  - v) sorten,
  - vi) ursprungslandet,
  - vii) den märkning och numrering som anges under intygets rubrik 9.
- b) När det gäller produkter tillverkade av humle förutom de uppgifter som anges i led a, plats och datum för tillverkningen.

*Artikel 9*

1. Medlemsstaterna ska regelbundet genomföra stickprovskontroller för att avgöra om humle som importerats enligt artikel 158 i förordning (EG) nr 1234/2007 uppfyller de minimikrav för avsättning som anges i bilaga I till förordning (EG) nr 1850/2006.

2. Medlemsstaterna ska varje år senast den 30 juni till kommissionen rapportera hur och när kontroller har gjorts samt resultaten av de kontroller som gjorts under det föregående året. Kontrollerna ska omfatta minst 5 % av det antal humlepartier som varje år förväntas importeras från tredjeland till den berörda medlemsstaten.

3. Om de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna finner att de prover som undersöks inte motsvarar minimikraven för avsättning enligt punkt 1 får de ifrågavarande partierna inte avsättas inom gemenskapen.

4. Om en medlemsstat upptäcker att en produkts egenskaper inte överensstämmer med uppgifterna på det medföljande likvärdiga intyget, ska kommissionens underrättas om detta.

**▼B**

I enlighet med det förfarande som avses i artikel 195.2 i förordning (EG) nr 1234/2007 får det beslutas att det organ som utfärdat det likvärdiga intyget för sådana produkter ska utgå ur förteckningen i bilaga I till denna förordning.

*Artikel 10*

Trots vad som sägs i denna förordning krävs det varken att det intyg som anges i artikel 1.2 upprättas eller att bestämmelserna i artikel 5 följs för att följande humle och humleprodukter fritt ska få omsättas, under förutsättning att vikten på varje enskild förpackning inte överstiger 1 kg när det gäller humlekottar och humlepulver och 300 g när det gäller humleextrakt:

- a) Små förpackningar för försäljning till privatpersoner för eget bruk.
- b) För vetenskapliga och tekniska undersökningar.
- c) För mässor som omfattas av de speciella tullbestämmelserna för sådana.

Produktbeskrivning, vikt och slutlig användning måste anges på förpackningen.

*Artikel 11*

Förordningarna (EEG) nr 3076/78 och (EEG) nr 3077/78 ska upphöra att gälla.

Hänvisningar till de upphävda förordningarna ska anses som hänvisningar till denna förordning och ska läsas enligt jämförelsetabellen i bilaga VI.

*Artikel 12*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.



M2

## BILAGA I

## ORGAN SOM FÅR UTFÅRDA INTYG FÖR

Humlekottar KN-nr: ex 1210

Humlepulver KN-nr: ex 1210

Safter och extrakt av humle KN-nr: 1302 13 00

Ursprungsland	Bemyndigat organ	Adress	Lands- och riktnummer	Telefonnummer	Fax	E-post (frivillig uppgift)
Australien	Quarantine Tasmania Quarantine Centre	163-169 Main Road, Moonah, 7009 Tasmania Australia	(61-3)	62 33 33 52	62 34 67 85	
Kanada	Plant Protection Division, Animal and Plant Health Directorate, Food Production and Inspection Branch, Agriculture and Agri-food Canada	Floor 2, West Wing 59, Camelot Drive Naplean, Ontario, K1A 0Y9	(1-613)	952 80 00	991 56 12	
Kina	Tianjin Airport Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No. 33 Youyi Road, Hexi District Tianjin 300201	(86-22)	28 13 40 78	28 13 40 78	ciqtj2002@163.com
	Tianjin Economic and Technical Development Zone Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No. 8, Zhaofaxincun 2nd Avenue, TEDA Tianjin 300457	(86-22)	662 98-343	662 98-245	zhujw@tjciq.gov.cn
	Inner Mongolia Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No. 12 Erdos Street, Saihan District, Huhhot City Inner Mongolia 010020	(86-471)	434-1943	434-2163	zhaoxb@nmciq.gov.cn
	Xinjiang Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau of the People's Republic of China	No. 116 North Nanhu Road Urumqi City Xinjiang 830063	(86-991)	464-0057	464-0050	xjciq_jw@xjciq.gov.cn
Kroatien	Križevci College of Agriculture	Milislava Demerca 1, HR-48260 Križevci	(385-48)	279 198	682 790	ssreccc@vgtuk.hr
Nya Zeeland	Ministry of Agriculture and Forestry	P.O. Box 2526 Wellington 6140	(64-4)	894-0100	894 0720	

Ursprungsland	Bemyndigat organ	Adress	Lands- och riktnummer	Telefonnummer	Fax	E-post (frivillig uppgift)
Serbien	Institut za ratarstvo i povrtarstvo/Institute of Field and Vegetable Crops	21000 Novi Sad Maksima Gorkog 30	(381-21)	780 365 Operator: 4898 100	780 198	institut@ifvcns.ns.ac.rs
Sydafrika	CSIR Food Science and Technology	PO Box 395 0001 Pretoria	(27-12)	841 31 72	841 35 94	
Schweiz	Labor Veritas	Engimattstrasse 11 Postfach 353 CH-8027 Zürich	(41-44)	283 29 30	201 42 49	admin@laborveritas.ch
Ukraina	Productional-Technical Centre (PTZ) Ukrhmel	Hlebnaja 27 262028 Zhitomir	(380)	37 21 11	36 73 31	
Förenata staterna	Washington Department of Agriculture State Chemical and Hop Lab	21 N. 1st Ave. Suite 106 Yakima, WA 98902	(1-509)	225 76 26	454 76 99	
	Idaho Department of Agriculture Division of Plant Industries Hop Inspection Lab	2270 Old Penitentiary Road P.O. Box 790 Boise, ID 83701	(1-208)	332 86 20	334 22 83	
	Oregon Department of Agriculture Commodity Inspection Division	635 Capital Street NE Salem, OR 97310-2532	(1-503)	986 46 20	986 47 37	
	California Department of Food and Agriculture (CDFA-CAC) Division of Inspection Services Analytical Chemistry Laboratory	3292 Meadowview Road Sacramento, CA 95832	(1-916)	445 00 29 ou 262 14 34	262 15 72	
	USDA, GIPSA, FGIS	1100 NW Naito Parkway Portland, OR 97209-2818	(1-503)	326 78 87	326 78 96	
	USDA, GIPSA, TSD, Tech Service Division, Technical Testing Laboratory	10383 Nth Ambassador Drive Kansas City, MO 64153-1394	(1-816)	891 04 01	891 04 78	
Zimbabwe	Standards Association of Zimbabwe (SAZ)	Northend Close, Northridge Park Borrowdale, P.O. Box 2259 Harare	(263-4)	88 20 17, 88 20 21, 88 55 11	88 20 20	info@saz.org.zw saz.org.zw





## BILAGA II

## FORMULÄR FÖR LIKVÄRDIGT INTYG

1. Användare (fullständigt namn och adress)	2. Nr	<b>ORIGINAL</b>
3. Mottagare (fullständigt namn och adress)	<b>INTYG LIKVÄRDIGT GEMENSKAPSENTYG FÖR IMPORT AV HUMLE OCH HUMLEPRODUKTER TILL EUROPEISKA GEMENSKAPEN</b>	
	Виж превода на гърба – Véase traducción al dorso – Viz překlad na druhé straně – Oversættelse se bagsiden – Übersetzung siehe Rückseite – Vaata tõlget pöördel – Δείτε μετάφραση στην πίσω σελίδα – See translation overleaf – Voir traduction au verso – Vedi traduzione a tergo – skatīt tulkojumu nākamajā lappusē – Zr. vertimą kitame puslapyje – a fordítást lásd a túlsó oldalon – Ara t-traduzzjoni mnizzla fuq wara – Zie vertaling aan ommezijde – Zob. tłumaczenie na odwrocie – Ver tradução no verso – A se vedea traducerea pe verso – Pozri preklad na druhej strane – Glej prevod na hrbtni strani – Katso kääntöpuolella oleva käännös	
<b>OBSERVERA</b> A. Detta intyg med två kopior ska lämnas till gemenskapens tullmyndigheter när produkterna övergår till fri omsättning eller när partiet delas upp innan det övergår till fri omsättning. B. När partiet delas upp ska tullmyndigheterna, efter att ha undertecknat intyget och de två kopiorna, behålla originalet och sända kopiorna till de myndigheter som ansvarar för humle i berörd medlemsstat. C. Efter att ha undertecknat intyget och de två kopiorna och när produkterna övergått till fri omsättning, behåller tullmyndigheterna originalet, sänder en kopia till anmälaren och andra till de myndigheter i berörd medlemsstat som ansvarar för humle.	4. Ursprungsland	
	5. Produktionsplats	6. Skördeår
	7. Tillverkningsplats	8. Tillverkningsdatum
9. Märkning, numrering, antal och typ av förpackningar, produktbeskrivning, sort	10. Bruttovikt (kg)	
<b>11. DEN UTFÄRDANDE MYNDIGHETENS INTYG</b> Undertecknad intygar att ovan beskrivna produkter uppfyller kraven i Europeiska gemenskapens bestämmelser om humle och humleprodukter.		
12. Utfärdande myndighet (fullständigt namn och adress)	..... den .....	(Stämpel)
	(Underskrift)	
<b>13. IFYLLES AV GEMENSKAPENS TULLMYNDIGHETER</b> Ovan angivna produkter har övergått till fri omsättning <sup>(1)</sup> Detta intyg har ersatts av ..... avskrifter <sup>(1)</sup> ..... den ..... (Underskrift) (Stämpel)		

<sup>(1)</sup> Stryk över ej tillämpligt.



## BILAGA III

## FORMULÄR FÖR AVSKRIFT AV LIKVÄRDIGT INTYG

1. Avsändare (fullständigt namn och adress)	2. Nr	<b>ORIGINAL</b>
3. Mottagare (fullständigt namn och adress)	<b>AVSKRIFT AV INTYG LIKVÄRDIGT GEMENSKAPSINTYG FÖR IMPORT AV HUMLE OCH HUMLEPRODUKTER TILL EUROPEISKA GEMENSKAPEN</b>	
	Виж превода на гърба – Véase traducción al dorso – Viz překlad na druhé straně – Oversættelse se bagsiden – Übersetzung siehe Rückseite – Vaata tõlget pöördel – Δείτε μετάφραση στην πίσω σελίδα – See translation overleaf – Voir traduction au verso – Vedi traduzione a tergo – skačit tulkojumu nākamajā lappusē – Žr. vertimą kitame puslapyje – a fordítást lásd a tulsó oldalon – Ara t-traduzzjoni minnizla fuq wara – Zie vertaling aan ommezijde – Zob. tłumaczenie na odwrocie – Ver tradução no verso – A se vedea traducerea pe verso – Pozri preklad na druhej strane – Glej prevod na hrbtni strani – Katso kääntöpuolella oleva käännös.	
<b>OBSERVERA</b> A. Denna avskrift med två kopior ska insändas till gemenskapens tullmyndigheter när produkterna övergått till fri omsättning B. Efter undertecknandet ska ovannämnda myndigheter behålla originalet, sända en kopia till anmälaren och den andra till de myndigheter i berörd medlemsstat som ansvarar för humle.	4. Ursprungsland	
	5. Produktionsplats för humlen	6. Skördeår
	7. Tillverkningsplats	8. Tillverkningsdatum
9. Märkning, numrering, antal och typ av förpackningar, produktbeskrivning, sort	10. Bruttovikt (kg)	
<b>11. AVSÄNDARENS INTYG</b> Undertecknad intygar att ovan beskrivna produkter omfattades av ett likvärdigt intyg utfärdat den ..... (datum), med referensnummer ..... av följande myndighet ..... (namn och adress) ..... den ..... <div style="text-align: right;">..... (Underskrift)</div>		
<b>12. TULLMYNDIGHETERNAS UNDERSKRIFT</b> Riktigheten i ovan angivna intygande bekräftas. Uppgifterna i denna avskrift överensstämmer med uppgifterna i det berörda likvärdiga intyget.		
13. Tullkontor (namn och adress)	..... den ..... <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>..... (Underskrift)</span> <span>..... (Stämpel)</span> </div>	
<b>14. IFYLLES AV TULLMYNDIGHETER I DEN MEDLEMSSTAT DÄR PRODUKTERNA ÖVERGÅR TILL FRI OMSÄTTNING</b> Ovan beskrivna produkter har övergått till fri omsättning ..... den ..... <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>..... (Underskrift)</span> <span>..... (Stämpel)</span> </div>		

*BILAGA IV***BESTÄMMELSER OM FORMULÄR SOM SKA ANVÄNDAS I  
ENLIGHET MED ARTIKLARNA 4 OCH 6**

## I. PAPPER

Vitt papper med vikt på minst 40 g/m<sup>2</sup> ska användas.

## II. FORMAT

Formatet ska vara 210 × 297 mm.

## III. SPRÅK

- A. Det likvärdiga intyget måste tryckas på ett av gemenskapens officiella språk. Det kan också tryckas på det eller de officiella språken i det land som utfärdar det.
- B. Avskriften av det likvärdiga intyget måste tryckas på det av gemenskapens officiella språk som de behöriga myndigheterna i den medlemsstat som utfärdar avskriften eller intyget väljer.

## IV. UTFÄRDANDE

- A. Formulären ska fyllas i med skrivmaskin eller för hand. I det senare fallet ska användas bläck och textade bokstäver och skriften ska vara lättläslig.
- B. Varje formulär förses av den utfärdande myndigheten med ett nummer som ska vara detsamma för originalet och de två kopiorna.
- C. För det likvärdiga intyget och avskrifter därav gäller följande:
  - 1. Rubrik 5 ska inte fyllas i när det gäller humleprodukter som tillverkats av humleblandningar.
  - 2. Rubrikerna 7 och 8 ska fyllas i för alla produkter som tillverkats av humle.
  - 3. I produktbeskrivningen under rubrik 9 används följande beteckningar:
    - a) ”obehandlat humle”, dvs. humle som endast preliminärt torkats och förpackats,
    - b) ”behandlat humle”, dvs. humle som slutgiltigt torkats och förpackats,
    - c) ”humlepulver” (som innefattar granulat och berikat humlepulver),
    - d) ”isomeriserat humleextrakt”, dvs. extrakt i vilket alfasyromna nästan helt har isomeriserats,
    - e) ”humleextrakt”, dvs. annat extrakt än isomeriserat humleextrakt,
    - f) ”blandade humleprodukter”, dvs. en blandning av de produkter som anges under c, d och e, exklusive humle.
  - 4. Beskrivningen ”obehandlat humle” eller ”behandlat humle” ska följas av orden ”utan frö” om fröinnehållet är mindre än 2 % av humlets vikt, och av orden ”med frö” i övriga fall.
  - 5. Om humleprodukterna framställts av humle av olika sorter och/eller från olika produktionsplatser, ska dessa sorter och/eller platser anges under rubrik 9 och följas av uppgift om vilken viktprocent varje sort från varje produktionsplats utgör av blandningen.

**▼B***BILAGA V***Upphäv förordning och en förteckning över dess efterföljande ändringar**

Kommissionens förordning (EEG) nr 3076/78  
(EGT L 367, 28.12.1978, s. 17)

Kommissionens förordning (EEG) nr 1465/79 endast artikel 2 och hänvisningen i artikel 3 till  
(EGT L 177, 14.7.1979, s. 35) förordning (EEG) nr 3076/78

Kommissionens förordning (EEG) nr 4060/88 endast artikel 1  
(EGT L 356, 24.12.1988, s. 42)

Kommissionens förordning (EEG) nr 2264/91  
(EGT L 208, 30.7.1991, s. 20)

Kommissionens förordning (EEG) nr 2940/92  
(EGT L 294, 10.10.1992, s. 8)

Kommissionens förordning (EEG) nr 717/93  
(EGT L 74, 27.3.1993, s. 45)

Kommissionens förordning (EEG) nr 2918/93  
(EGT L 264, 23.10.1993, s. 37)

Kommissionens förordning (EEG) nr 3077/78  
(EGT L 367, 28.12.1978, s. 28)

Kommissionens förordning (EEG) nr 673/79  
(EGT L 85, 5.4.1979, s. 25)

Kommissionens förordning (EEG) nr 1105/79  
(EGT L 138, 6.6.1979, s. 9)

Kommissionens förordning (EEG) nr 1466/79  
(EGT L 177, 14.7.1979, s. 37)

Kommissionens förordning (EEG) nr 3042/79  
(EGT L 343, 31.12.1979, s. 5)

Kommissionens förordning (EEG) nr 3093/81  
(EGT L 310, 30.10.1981, s. 17)

Kommissionens förordning (EEG) nr 541/85  
(EGT L 62, 1.3.1985, s. 57)

Kommissionens förordning (EEG) nr 3261/85  
(EGT L 311, 22.11.1985, s. 20)

Kommissionens förordning (EEG) nr 3589/85 endast artikel 1.2  
(EGT L 343, 20.12.1985, s. 19)

Kommissionens förordning (EEG) nr 1835/87  
(EGT L 174, 1.7.1987, s. 14)

**▼B**

Kommissionens förordning (EEG) nr 3975/88  
(EGT L 351, 21.12.1988, s. 23)

Kommissionens förordning (EEG) nr 4060/88 endast artikel 2  
(EGT L 356, 24.12.1988, s. 42)

Kommissionens förordning (EEG) nr 2835/90  
(EGT L 268, 29.9.1990, s. 88)

Kommissionens förordning (EEG) nr 2238/91  
(EGT L 204, 27.7.1991, s. 13)

Kommissionens förordning (EEG) nr 2915/93  
(EGT L 264, 23.10.1993, s. 29)

Kommissionens förordning (EG) nr 812/94  
(EGT L 94, 13.4.1994, s. 4)

Kommissionens förordning (EG) nr 1757/94  
(EGT L 183, 19.7.1994, s. 11)

Kommissionens förordning (EG) nr 201/95  
(EGT L 24, 1.2.1995, s. 121)

Kommissionens förordning (EG) nr 972/95  
(EGT L 97, 29.4.1995, s. 62)

Kommissionens förordning (EG) nr 2132/95  
(EGT L 214, 8.9.1995, s. 7)

Kommissionens förordning (EG) nr 539/98  
(EGT L 70, 10.3.1998, s. 3)

Kommissionens förordning (EG) nr 81/2005  
(EUT L 16, 20.1.2005, s. 52)

Kommissionens förordning (EG) n° 495/2007  
(EUT L 117, 5.5.2007, s. 6)



## BILAGA VI

## Jämförelsetabell

Förordning (EEG) nr 3076/78	Förordning (EEG) nr 3077/78	Denna förordning
Artikel 1.1 och 2		Artikel 1.1 och 2
Artikel 1.3	Artikel 1 första meningen	Artikel 2
	Artikel 1 andra meningen	Artikel 3 första stycket
Artikel 2		Artikel 3 andra stycket
Artikel 3.1 inledande mening		Artikel 4
Artikel 3.1 första - fjärde strecksatserna		Artikel 5.1 inledande mening
Artikel 3.2		Artikel 5.1 a - d
Artikel 4		Artikel 5.2
Artikel 5.1 första meningen		—
Artikel 5.1 andra meningen		Artikel 6.1 första stycket
Artikel 5.1 tredje meningen		Artikel 6.1, andra stycket
Artikel 5.2 första meningen		Artikel 6.1 tredje stycket
Artikel 5.2 andra meningen		Artikel 6.2 första stycket
Artikel 6		Artikel 6.2 andra stycket
Artikel 7.1 första stycket, inledande mening		Artikel 7
Artikel 7 första stycket, andra meningen och punkt 1		Artikel 8 första stycket
Artikel 7.1 a, inledande ord		Artikel 8, andra stycket, inledande ord
Artikel 7.1 a första strecksatsen		Artikel 8, andra stycket, punkt a, inledande ord
Artikel 7.1 a andra strecksatsen		Artikel 8 andra stycket a i
Artikel 7.1 a tredje strecksatsen		Artikel 8 andra stycket a ii
Artikel 7.1 a fjärde strecksatsen		Artikel 8 andra stycket a iii
Artikel 7.1 a femte strecksatsen		Artikel 8 andra stycket a iv
Artikel 7.1 a sjätte strecksatsen		Artikel 8 andra stycket a v
Artikel 7.1 a sjunde strecksatsen		Artikel 8 andra stycket a vi
Artikel 7.1 b		Artikel 8 andra stycket a vii
Artikel 7.2		Artikel 8 andra stycket b
Artikel 7a första stycket första meningen		—
Artikel 7a första stycket andra och tredje meningarna		Artikel 9.1
Artikel 7a andra stycket		Artikel 9.2
Artikel 7a tredje stycket första meningen		Artikel 9.3
Artikel 7a tredje stycket andra meningen		Artikel 9.4 första stycket
Artikel 8		Artikel 9.4 andra stycket
Artikel 9		Artikel 10
Artikel 10		—

**▼B**

Förordning (EEG) nr 3076/78	Förordning (EEG) nr 3077/78	Denna förordning
—	—	Artikel 11
—	—	Artikel 12
	Bilagan	Bilaga I
Bilaga I		Bilaga II
Bilaga II		Bilaga III
Bilaga III		—
Bilaga IV		Bilaga IV
—	—	Bilaga V
—	—	Bilaga VI